



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7160939 / 08.08.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020797 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

212509

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 260,850 KG Net weight 205,850 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506443535 Input Shaft Inner Customer article number: 2506443535Position11	115 PC	205,850 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	2 PC	15 KG
900002	TBA-500083 EPP-Packaging LT7/250	14 PC	35 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	2 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:223323

08.08.2018-11:10

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 26.608

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7160915	2506443535	280	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
27.08.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 212503		X	70	TBA-500086	5008489133
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
	P: 28 -		X	0	TBA-500083	

7160916	2506445135	1.280	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
22.08.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 212504		X	160	TBA-500086	5008489134
	P: 64 -		X	0	TBA-500082	
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	

7160920	2501652100	2.016	PC	S/	Ring Gear	5500040350
31.08.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 28 - 212606		X	72	TBA-500086	5008489135
	P: 336 -		X	0	TBA-500081	
	P: 28 -		X	0	TBA-500085	

7160923	2501652200	144	PC	S/	Ring Gear	5500040351
15.11.2018	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 212607		X	72	TBA-500086	5008489136
	P: 24 -		X	0	TBA-500081	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	

7160939	2506443535	115	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
29.08.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 212520		X	70	TBA-500086	5008489141
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
	P: 14 -		X	0	TBA-500083	
	P: 1 -		X	45	TBA-500086	5008489328

7160941	2506445135	235	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
27.08.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 212510		X	160	TBA-500086	5008489149
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
	P: 1 -		X	75	TBA-500086	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
• 7160916	0008	→OK		2506445135	221	2.861
• 7160920	0028	→OK		2501442850	851	6.649
• 7160923	0002	→OK		2501443050	61	519
• 7160939	0002	→OK		2506443535	55	261
• 7160941	0002	→OK		2506445135	55	540
• 7160943	0002	→OK		2506443735	55	211

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Union-ehemaligen Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris at 21+22

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la res-
ponsabilité du transporteur.

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commandant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanca = Exemplare por comitente
rosa = Exemplare por millente
blu = Exemplare por destinatario
verde = Exemplare por transportador
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for balorndrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ■■■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 08/08/2018 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 08/08/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes SHPMT. REF. NO 223323			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 223323		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 118	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission parts	
10 Statistikkennnummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 26608	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 1.000			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières: GETRAG B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg		19 zu zahlen vom A pour par Fracht Pkz für transport Emballagen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückstellung Remboursement 15 Frachttariffanforderungen Prescriptions tarifaires 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgeföhrt in Expédié en 22 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour le calcul de la distance 23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur 24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour le calcul de la distance 26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaires du transporteur 27 Amtliches Kennzeichen Licence officielle Kfz LB-SC 1540 Anhänger LB-SC 297		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art. Anzahl. Kein Tausch. Tausch. Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art. Anzahl. Kein Tausch. Tausch. Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature	
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro d'urgence, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 2 voir demande spécifique dans ADR, Chapitre 2.